





IV CONFERENCIA REGIONAL

PERSPECTIVAS DE LA **COOPERACIÓN TRIANGULAR** EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: EL ROL DE LA COOPERACIÓN TRIANGULAR EN LA IMPLEMENTACIÓN DE LA AGENDA 2030 - **POTENCIALIDADES Y DESAFÍOS** -







AVISO LEGAL

Publicado por:

Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Oficinas registradas:

GIZ Bonn, Friedrich-Ebert-Allee 40, 53113 Bonn, Alemania

Tel: +49 228 44 60-0, Fax: +49 228 44 60-1766

GIZ Eschborn, Dag-Hammarskjöld-Weg 1-5, 65760 Eschborn, Alemania

Tel: +49 6196 79-0, Fax: +49 6196 79-1115

www.giz.de

Responsable:

Programa Fondo Regional para el fomento de la Cooperación Triangular en América Latina y el Caribe, www.qiz.de/fondo-triangular

Natalie Bartelt, natalie.bartelt@giz.de

Por encargo de:

Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo de la República Federal de Alemania (BMZ) BMZ Bonn, Dahlmannstraße 4, 53113 Bonn, Alemania Tel: +49 228 99 535-0, Fax: +49 228 99 535-3500 BMZ Berlin, Stresemannstraße 94, 10963 Berlin, Alemania Tel: +49 30 18 535-0, Fax: +49 30 18 535-2501

poststelle@bmz.bund.de, www.bmz.de

En cooperación con:

Agencia Peruana de Cooperación Internacional (APCI) Av. José Pardo 261 Miraflores Perú Tel: (+511) 6173600

www.apci.gob.pe

Texto:

Fiorella Durán Flores

Edición:

Natalie Bartelt, Audrey Gramcko (GIZ)

Diseño y diagramación:

Maikol Rivera Saccaco (APCI)

Créditos fotográficos:

Agencia Peruana de Cooperación Internacional (APCI)

Versión:

Enero de 2018



CONTENIDO

1. INTRODUCCIÓN	6
2. LA CONFERENCIA	8
3. DESARROLLO DE LA AGENDA	8
Introducción. Intervenciones. Síntesis primer panel	12 16
implementación de la Agenda 2030 Experiencias destacadas de CTr en la mirada de la Agenda 2030 Espacio A: Anticipando temas de futuro en la región: "Centro de Tecnología Ambiental (CTA)" entre Brasil, Perú y Alemania	17
Espacio B: Fortaleciendo las alianzas en el tiempo: M&E en proyectos entre México, Bolivia y Alemania en el sector de saneamiento de aguas.	19
Espacio E: Anticipando temas de futuro en la región: "Emprendimiento Productivo" entre Chile, El Salvador y Alemania Espacio F: Fortaleciendo las alianzas multi-actores: "Transparencia en industrias extractivas (EITI)" entre Perú, Guatemala y Alemania"	21
Buena gestión y eficacia de la CTr: Laboratorio de metodologías	
Espacio D: ¿Es medible el valor agregado de la CTr? Herramientas en desarrollo e intercambio de Ideas	25
desarrollo: "Global Partnership Initiative (GPI) on Promoting Effective Triangular Co-operation"	
3.4. Presentación académica: Dr José Antonio Alonso 3.5. Ponencia: La Cooperación Triangular y el Cambio Climático en América Latina y el Caribe (CEPAL)	
3.6. Panel: Resultados y síntesis de la conferencia Intervenciones Síntesis segundo panel. 3.7. Palabras de cierre	
4.1. Potencialidades	
ANEVOS	2.0



LISTA DE ABREVIACIONES

ABC Agencia Brasilera de Cooperación

AECID Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo

AGCI Agencia de Cooperación Internacional de Chile

AFD Agencia Francesa para el Desarrollo

AMEXCID Agencia Mexicana de Cooperación Internacional para el Desarrollo

APC Agencias Presidencial de Cooperación Internacional de Colombia

APCI Agencia Peruana de Cooperación Internacional

AUCI Agencia Uruguaya de Cooperación Internacional

BID Banco Interamericano de Desarrollo

BMZ Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (Ministerio Federal

de Cooperación Económica y Desarrollo)

CEPAL Comisión Económica para América Latina y el Caribe
CELAC Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños

CSS Cooperación Sur-Sur

CTA Centro de Tecnologías Ambientales

CTr Cooperación Triangular
CONAGUA Comisión Nacional del Agua

COSUDE Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación

EITI Extractive Industries Transparency Initiative

FAO Organización de las Naciones Unidas para la alimentación y la Agricultura

FISDL Fondo de Inversión Social para el Desarrollo Local

GIZ Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit GmbH

GPI Global Partnership Initiative

JICA Agencia de Cooperación Internacional de Japón

KOICA Agencia de Cooperación Internacional de Corea

OCDE Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico

ODS Objetivos de Desarrollo Sostenible
OEA Organización de Estados Americanos
OPS Organización Panamericana de la Salud

PIFCSS Programa Iberoamericano para el Fortalecimiento de la Cooperación Sur-Sur

PMA Programa Mundial de Alimentos

PNUD Programa de Las Naciones Unidas para el Desarrollo

RSE Responsabilidad Social Empresarial

SECO Secretaría de Estado para Asuntos Económicos

SEGEPLAN Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia

SEGIB Secretaría General Iberoamericana

SENATI Servicio Nacional de Adiestramiento en Trabajo Industrial

STP Secretaría Técnica de Planificación del Desarrollo Económico y Social, Paraguay

UNASUR Unión de Naciones Suramericanas

UNESCO Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura

UNFPA Fondo de Población de las Naciones Unidas

USAID Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional



Informe IV Conferencia Regional "Perspectivas de la Cooperación Triangular en América Latina y el Caribe: El rol de la CTr en la implementación de la Agenda 2030 - potencialidades y desafíos"

1. INTRODUCCIÓN

La cooperación triangular (en adelante CTr) ha cobrado relevancia en el panorama de la cooperación internacional para el desarrollo, debido al mayor protagonismo de países emergentes del hemisferio Sur en la arquitectura global. La IV Conferencia Regional "Perspectivas de la Cooperación Triangular en América Latina y el Caribe: El rol de la CTr en la implementación de la Agenda 2030 – potencialidades y desafíos" está inserta en un nuevo panorama global debido a que es la primera en celebrarse luego de la adopción de la Agenda 2030, los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) y la firma del Acuerdo Paris. Es justamente bajo ese paraguas que adopta su temática medular.

Esta Conferencia se realizó los días 26 y 27 de septiembre de 2017 en Lima, Perú, auspiciada por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Perú, la Agencia Peruana de Cooperación Internacional (APCI) y el Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo de la República Federal de Alemania (BMZ). La ejecución de la Conferencia fue a cargo de APCI junto a la Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) a través del programa "Fondo Regional para la Cooperación Triangular en América Latina y el Caribe".

La CTr constituye una modalidad innovadora y posee un rol importante para el Gobierno Federal alemán. Es por ello que la promueve en el marco del "Fondo Regional de Cooperación Triangular para América Latina y el Caribe", financiado por la BMZ y ejecutado por GIZ; contribuyendo de esta manera al intercambio de experiencias entre actores tradicionales, países emergentes y países en vía de desarrollo.

Hasta la fecha se han realizado conjuntamente más de 50 proyectos a través del Fondo Regional, involucrando a 21 países de la región América Latina y el Caribe, por lo que se dispone de un amplio espectro de experiencias en CTr. En este contexto, la Conferencia busca continuar y promover el intercambio y diálogo político regional acerca de la CTr en la región, además de analizar el potencial y los límites de la CTr en el contexto de la cooperación al desarrollo.

En el marco del Fondo Regional se han celebrado tres conferencias regionales auspiciadas en conjunto por Alemania y el país anfitrión con participación regional e internacional de alto rango político. La primera, "Perspectivas de la Cooperación Triangular en Latinoamérica: Nuevas dinámicas y acciones en un mundo de actores emergentes" llevada a cabo en junio de 2012 en Bogotá en conjunto con la Agencia Presidencial de Cooperación de Colombia (APC); la segunda "Perspectivas de la Cooperación Triangular en Latinoamérica: Los impactos de la Cooperación Triangular" realizada en septiembre de 2013 en Ciudad de México, México, en conjunto coordinación con la Agencia Mexicana de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AMEXCID) y la tercera, "Perspectivas de la Cooperación Triangular en América Latina y el Caribe:

and ome and

Incorporación de actores no estatales y la gestión de la Cooperación Triangular" tuvo lugar en abril de 2015 en Santiago de Chile en conjunto con la Agencia de Cooperación Internacional de Chile (AGCI).

En esta oportunidad, participaron cerca de 100 personas representantes de 23 países: Alemania, Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, El Salvador, España, Estados Unidos, Francia, Guatemala, Honduras, Japón, México, Panamá, Paraguay, Reino de Marruecos, República Dominicana, República de Corea, Suiza y Uruguay. Por su parte, los organismos internacionales asistentes fueron BID, BRICS, CEPAL, FAO, OCDE, PNUD, UNFPA, y la Unión Europea.





2. LA CONFERENCIA

2.1. Objetivos

Las conferencias regionales buscan fomentar el intercambio y diálogo político acerca de la CTr a nivel regional así como analizar los potenciales y límites de la CTr en el contexto de la cooperación internacional en el tiempo. En particular, esta cuarta Conferencia se enfocó en la contribución de la CTr a la Agenda 2030, analizando experiencias concretas de proyectos de CTr y revisando metodologías para una gestión eficaz de CTr.

El debate se concentró en responder cómo la CTr contribuye a los retos de futuro de la región reflejados en los ODS, además de cómo medir la eficacia de la CTr para el desarrollo sostenible impulsado por la Agenda 2030 y su valor agregado. Adicionalmente, se buscó conocer qué papel asumen los actores de la sociedad civil, y del sector privado involucrados en cooperaciones triangulares para garantizar la sostenibilidad de las soluciones propuestas y qué importancia tiene el desarrollo de capacidades, por ejemplo, mediante la formación profesional para enfrentar los retos de futuro y cómo aporta la CTr.

2.2. Metodología de trabajo

El enfoque metodológico fue esencialmente de corte participativo. Durante los dos días de la Conferencia se tuvo una primera sección facilitada por un moderador que se encargó de conducir los paneles y secciones de key notes así como resaltar los principales aportes y, una segunda sección donde se llevaron a cabo los debates estratégicos (siete en total).

Con la metodología de los debates estratégicos se logró generar una discusión grupal, guiada por preguntas generadoras. Estos debates estratégicos se establecieron en torno a temas asignados y contaron con la mediación de moderadores/as, resource persons y relatores/as. Al finalizar, se expusieron los resultados de cada debate en plenaria.

3. DESARROLLO DE LA AGENDA

3.1. Bienvenida y Marco & Visión: "La Cooperación Internacional en América Latina y el Caribe – dónde estamos, hacia dónde queremos llegar y cuál es el rol de la Cooperación Triangular"

A continuación se resumen los principales puntos de cada intervención:

• Embajador Jorge Voto Bernales, Director Ejecutivo de APCI

Sostuvo que es importante resaltar la actual orientación de la cooperación internacional en apoyo de las agendas globales de desarrollo, la Agenda 2030 y sus ODS, que reconoce a la Cooperación Sur-Sur (CSS) y la CTr como importantes modalidades de implementación.



En este contexto, afirmó que la CTr ofrece un modelo asociativo que permite multiplicar las oportunidades de la CSS para replicar experiencias exitosas, enriquecer espacios de acercamiento y movilizar recursos, públicos y privados, nacionales e internacionales. Recalcó que hay un notable potencial por desarrollar modalidades de cooperación apelando a múltiples actores públicos y privados e incluyendo a gobiernos regionales y locales como partícipes en la cooperación descentralizada.

Respecto al contexto peruano, señaló que el Perú ha participado en más de 10 proyectos de CTr como oferente Sur y como país beneficiario en temas de industrias extractivas, gestión tributaria, fomento de producción, consumo sustentable, educación, entre otros.

Finalmente enfatizó la importancia de identificar, ampliar, y robustecer los proyectos, dentro y fuera del continente, incidiendo en la mejora de la calidad e impacto, reforzando presencia en la arquitectura de la cooperación internacional y fomentando un sistema internacional de cooperación que genere incentivos para el desarrollo sostenible bajo el principio de "no dejar a nadie atrás".

• Christiane Bögemann – Hagedorn, Directora General Adjunta para África del Norte; Oriente Próximo; Europa del Sudeste y del Este; América Latina

Manifestó que tanto Perú como Alemania comparten la convicción que todos los países deben buscar el desarrollo sostenible en todas sus dimensiones y que solo juntos pueden hacer frente a los desafíos globales y solucionarlos. La participación activa de Perú y otros países de la región en la CTr, muestran la disposición y voluntad para diseñar activamente el futuro.

En cuanto a la Agenda 2030 y el Acuerdo de Paris, arguyó que estos establecen una responsabilidad compartida de los países y han modificado el marco de los objetivos de la cooperación internacional con un mensaje claro: "no hay marcha atrás". En ese sentido, sostuvo que la CTr es un instrumento innovador que corresponde bien a este nuevo espíritu de la cooperación donde las contrapartes operan en un nivel de igualdad; trabajan conjuntamente en soluciones para temas globales de desarrollo y pueden aportar con sus diversas experiencias. Particularmente, remarcó la mitigacióndel cambio climático y la formación profesional como temas de futuro que pueden implementarse a través de cooperaciones triangulares.

Además, afirmó que la CTr ofrece la oportunidad de establecer una comprensión común de la política del desarrollo y construir una organización en cuanto a estándares, criterios y valores en articulación de los gobiernos (incluyendo a los gobiernos locales) con la sociedad civil, el sector privado y el sector científico. En ese sentido, destacó el Fondo Regional para la CTr en América Latina y el Caribe como programa pionero que constituye una orientación fundamental para el futuro de las modalidades de cooperación internacional. Enfatizó que es importante para el BMZ que los tres socios planifiquen, implementen y financien conjuntamente la cooperación. La prioridad está en el aprendizaje entre pares, cada socio aporta con sus capacidades y conocimientos técnicos.

Sin embargo, reconoció que todavía hay cuestiones pendientes por dilucidar: cómo hacer la medición del impacto de la CTr, cómo garantizar su eficacia y cómo alinearla con la Agenda 2030. Invitó a responder estas preguntas durante la Conferencia. Como mensaje final resumió el espíritu de la CTr: "los desafíos globales requieren respuestas



conjuntas y debemos trabajar juntos para lograr estas respuestas".

• Eric Anderson, Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú

Señaló que desde el Ministerio de Relaciones Exteriores se reconoce a la Cooperación Internacional como una herramienta de política exterior que tiene que gestionar el apoyo de países, agencias y organizaciones internacionales a fin de promover el desarrollo sostenible.

Posteriormente, manifestó que el Perú reconoce la CTr como modalidad innovadora de la cooperación internacional para el desarrollo, llamada a desempeñar un papel principal en la implementación de la nueva agenda de desarrollo pues promueve nuevas formas de asociación mejor adaptada a los contextos de América Latina y el Caribe, así como al aprendizaje y responsabilidad entre las partes. Se basa en el compromiso de múltiples actores a fin de promover el beneficio mutuo.

Asimismo, sostuvo que la CTr representa una vía para fortalecer capacidades nacionales y esto constituye un elemento esencial para reducir brechas de desarrollo en los países de América Latina y el Caribe. Indicó que a pesar de los avances logrados en los últimos años, todavía existen grandes desafíos en la región. Por ello, es necesario el trabajo en nuevas metodologías que representen mejor las realidades complejas de la región y vayan más allá del indicador del ingreso per cápita. Por último, reconoció el trabajo del Gobierno alemán al promover la CTr.

3.2. Panel: La Cooperación Triangular: su contribución a la Agenda 2030 y al logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible

Panelistas:

- Sr. Inocencio García, Viceministro de Cooperación Internacional, Ministerio de Relaciones Exteriores, República Dominicana
- Sr. Xavier Gordillo, Director General de la Dirección General de Educación, Ciudadanía e Información Ambiental, Ministerio del Ambiente, Perú
- Sr. Juan Pablo Lira, Director de la Agencia de Cooperación Internacional (AGCI), Chile
- Sr. Jaime Miranda, Viceministro de Cooperación para el Desarrollo, Ministerio de Relaciones Exteriores. El Salvador
- Sr. Joachim Prey, Director General Asia, América Latina, Caribe, de la Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH, Alemania
- Sra. Vanesa Cueto, Representante de Sociedad Civil, EITI Perú
- Sra. Ana Ciuti, Directora General de Cooperación Internacional, Ministerio de RR EE, Argentina





Introducción:

La introducción al panel estuvo a cargo de Ana María Ciuti, Directora General de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores de Argentina, quien compartió los resultados del Simposio de Alto Nivel del Foro de Cooperación para el Desarrollo (FCD) "Cooperación Sur-Sur y Triangular para la implementación de la Agenda 2030 - Nuevas alianzas inclusivas" que se realizó previamente a la Conferencia, entre el 6 y 9 de septiembre de 2017 en Buenos Aires.

Esta fue la primera reunión preparatoria para el FCD 2018, que se centrará en el papel clave de la Cooperación Sur-Sur y Triangular en la implementación de la Agenda 2030.

Los principales mensajes fueron: la CTr contribuye directamente a lograr el ODS 17 pues permite generar esquemas asociativos y complementarios; la planificación para proyectos de CTr es considerada "artesanal" al ser flexible con la incorporación de cambios y actores a medida que se desarrolla; la denominación "triangular" debe reemplazarse por "trilateral" ya que la primera no refleja la horizontalidad en las actividades de los socios de un proyecto mientras que la segunda refleja una construcción igualitaria; y la CTr tiene como uno de sus valores agregados el involucramiento de actores de diferentes sectores de la academia, sociedad civil y diferentes niveles de gobierno.

Preguntas generadoras:

El primer panel buscó conocer cómo se aprovecha la CTr en temas estratégicos en la agenda de desarrollo de los países participantes para enfrentar los futuros retos de la región. Específicamente se hizo énfasis en dilucidar cuáles son las ventajas concretas de la CTr para la implementación de la Agenda 2030. Adicionalmente, se analizó cómo las alianzas multi-actores —en cooperaciones triangulares— aportan a la sostenibilidad



de las soluciones propuestas y qué enfoques temáticos debe tener la CTr para lograr mayores impactos en los ODS en América Latina y el Caribe.

Las intervenciones de los panelistas:

• Inocencio García, Viceministro de Cooperación Internacional, Ministerio de Relaciones Exteriores, República Dominicana.

Manifestó que la República Dominicana, respecto de la CTr, ha empezado por "ordenar la casa", es decir, ha incluido los ODS en la Estrategia Nacional de Desarrollo y en los planes de desarrollo y ha dado respaldo a logro de los ODS desde el alto nivel institucional (a nivel de gobierno central).

De otro lado señaló que el país ha hecho énfasis en las alianzas público privadas (APP). Más allá, ha definido una metodología para los actores de desarrollo y para la tarea de lograr alianzas multi-actores.

Refirió como valor agregado que tanto la CTr como la CCS están modelando la cooperación internacional y dando origen a un nuevo multilateralismo. Como ventajas de la CTr mencionó la posibilidad de compartir entre los tres socios y potenciar capacidades en materia de tecnología, innovación, desarrollo institucional y también a nivel metodológico.

Además, como principales enfoques temáticos para la CTr señaló al cambio climático y específicamente las tecnologías agrícolas para la adaptación al cambio climático y de otro lado la fiscalidad desde la perspectiva de la República Dominicana.

• Xavier Gordillo, Director General de la Dirección General de Educación, Ciudadanía e Información Ambiental, Ministerio del Ambiente, Perú.

Indicó que Perú ha puesto especial énfasis en el logro del ODS 17: alianzas para el desarrollo sostenible. Remarcó que particularmente el proyecto triangular "Establecimiento de una plataforma de aprendizaje e intercambio de experiencias en el marco del proceso de implementación de las recomendaciones de la Evaluación de Desempeño Ambiental y de la accesión de Perú a la OCDE" entre Chile, Perú y Alemania, ha servido para hacer un diagnóstico del sector ambiental en general y para impulsar los temas prioritarios para el acceso a la OCDE, como el crecimiento verde, el control de sustancias químicas, la implementación del Registro de Emisiones y Transferencia de Contaminantes-RETC.

Señaló que la transferencia de conocimientos -entender la institucionalidad y gobernanza ambiental chilena- en el marco de esta CTr, contribuye significativamente al proceso de incorporación de Perú a la OCDE. Remarcó que como país también seestá nutriendo de las experiencias de México y Costa Rica a través de la cooperación alemana. Un desafío que destacó es la necesidad de contar con datos confiables basados en evidencia que puedan usarse en la elaboración de políticas públicas ambientales, como por ejemplo, en la elaboración y revisión de estándares ambientales. En ese sentido, señaló que es importante recoger la experiencia de la sociedad civil, el sector privado y la academia en la construcción y gestión de conocimiento relevante al sector.



Respecto al valor agregado de la CTr, destacó el aprendizaje de las experiencias de los países de la región que van más allá del intercambio de información. Además, debido a la flexibilidad de la CTr, el proyecto ha permitido incorporar y contribuir a las agendas de otras áreas del propio Ministerio del Ambiente.

• Juan Pablo Lira, Director de la Agencia de Cooperación Internacional (AGCI), Chile.

Manifestó que es un reto para la CTr adaptarse a las convulsiones de la región que afectan la democracia y el equilibrio social. Además, respecto a los fondos de cooperación tradicional, sostuvo que no es adecuado "graduar" a los países, como lo hace la OCDE cuando alcanzan ingreso per cápita de US\$ 12.700, quedando, con ello, excluidos de la ayuda al desarrollo.

No obstante, manifestó que la CTr tiene una gran ventaja en la identificación de demandas, lo que le permite el desarrollo de proyectos adecuados a las necesidades. Además, introdujo el concepto de "reconocer capacidades en los países del Sur" y relató la experiencia de Chile, que empezó a ser país cooperante desde 1998, siendo la CTr la modalidad que le ha facilitado la tarea de cooperante.

Respecto a las alianzas multi-actores para la CTr, enfatizó la necesidad de incluir a la academia y medios de comunicación para construir redes y reconocer los aportes de los centros de investigación.

Sobre los temas de énfasis para la CTr, enlistó: criterios para alcanzar el primer peldaño para salir de la pobreza –logrado por concertación y sin imposiciones (foráneas)-, la institucionalización de los ODS, transparencia y probidad, género como perspectiva transversal y las alternativas para las energías no convencionales como las renovables.

• Jaime Miranda, Viceministro de Cooperación para el Desarrollo, Ministerio de Relaciones Exteriores. El Salvador

Explicó que El Salvador ha pretendido alinear toda la cooperación con las necesidades reales del país y al respecto señaló que la CTr, dado su carácter altamente consensual, ofrece grandes ventajas. En esa misma línea, declaró que las necesidades de desarrollo no deben ser definidas como asunto de oportunidad, deben darse a partir de la concertación. Compartió que el gobierno salvadoreño ha constituido un fondo para la cooperación internacional.

Adicionalmente, señaló que la CTr tiene la ventaja de ser flexible en la medida en que permite alianzas multi-actores. Además, manifestó que las contraprestaciones en la modalidad de CTr no deben ser medidas solo en términos de aportes económicos. El desafío radica también en desarrollar metodologías de valoración de los aportes de los socios, tanto del oferente sur y como del beneficiario.

Comentó que en El Salvador, la empresa privada está integrada al Consejo Nacional de Desarrollo Sostenible y que aquello constituye un impulso al logro de los ODS porque el sector privado tiene una mayor vocación de permanencia que los gobiernos.

Respecto a los enfoques temáticos para la CTr, puntualizó: la desigualdad, gobernanza, rutas de implementación de los ODS, institucionalización de los ODS y definición de los aceleradores para lograr estos Objetivos.



• Joachim Prey, Director General Asia, América Latina, Caribe, de la Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH, Alemania

Destacó que la CTr es un instrumento muy exitoso en América Latina y el Caribe. Además, manifestó que GIZ, por encargo del BMZ, asume el papel de facilitador de los esfuerzos de cooperación entre los países del Sur y aporta a fortalecer sus conocimientos y su capacidad técnica.

Enfatizó que la CTr rompe la relación tradicional entre oferente y beneficiario. Se fundamenta en la responsabilidad común e igualitaria de las tres partes y eso facilita el logro de los objetivos propuestos del proyecto. Sostuvo que el aporte de recursos de manera igualitaria genera compromiso y responsabilidad con los compromisos del proyecto. Señaló como ejemplo los casos de Brasil y Chile que, aunque con presiones presupuestales, hacen esfuerzos y aportan también recursos sustanciales para la CTr, lo que consideró como un importante valor agregado.

Además, manifestó que la CTr facilita el involucramiento tanto de actores de la sociedad civil como del sector privado. Sostuvo que la contribución de recursos por parte del sector privado sería una gran ventaja. Frente a cómo las alianzas multi-actores aportan a la sostenibilidad de los resultados, propuso evaluar la idea de facilitar el proceso de postulación de proyectos al Fondo Regional de manera que el sector privado y la sociedad civil puedan presentar propuestas en conjunto con un actor estatal. Una alternativa sería asegurar que se incluya al sector privado o sociedad civil en el diseño de las propuestas de proyectos. Por último, señaló como enfoques temáticos de la CTr el cambio climático, la conservación de la biodiversidad y la formación profesional.

• Vanesa Cueto, Miembro titular en representación de la Sociedad Civil de EITI Perú, Presidenta de la ONG DAR, Perú

Expresó que la sociedad civil en la iniciativa Extractive Industries Transparency Initiative – EITI ha abierto un espacio nuevo de diálogo tripartito entre gobiernos, sociedad civil y empresas extractivas. Con ello se ha ampliado el diálogo sobre actividades extractivas que estaba centrado en ámbito político. Añadió que los esfuerzos de diálogo se deben extender también a nivel local y que la CTr debe evaluarse en la medida que impacta en las poblaciones locales.

Como valor agregado, la iniciativa EITI ha construido una metodología de diálogo cívico en asuntos de trasparencia de la información que pueden ser llevadas a otros sectores como al de la infraestructura. De otro lado, sostuvo que la transparencia fiscal debe ser incluida también en los proyectos de las regiones (gobiernos subnacionales).

Mencionó que la inclusión de la sociedad civil en el desarrollo de proyectos de CTr es una ventaja por sus conocimientos específicos generados a nivel local.

Adicionalmente, enfatizó que la CTr es una oportunidad para fortalecer temas claves en los países, especialmente temas como gobernanza y confianza. Sostuvo que el diálogo ha generado alianzas importantes y ha aportado en la promoción de la transparencia a nivel local. También informó que se han implementado iniciativas EITI a nivel local y regional y el reto es que la información sobre las actividades extractivas llegue de manera clara a las poblaciones locales.

La implementación de la agenda 2030 y la construcción de indicadores que permitan el monitoreo en el cumplimiento de los ODS son extremadamente importantes. En ese sentido, mencionó que la sociedad civil, puede cumplir un papel de facilitador en el

and de mande

cumplimiento de los ODS. Además, destacó la importancia de la gestión de la Amazonía en el marco de la Agenda 2030.

En relación a los temas de énfasis de la CTr, señaló: institucionalidad para el logro nacional de los ODS, información a la comunidad, recursos hídricos y energías sostenibles.

• Ana Ciuti, Directora General de Cooperación Internacional, Ministerio de RR EE, Argentina

Manifestó que la modalidad de CTr ha permitido que Argentina aumente su oferta de cooperación con África. Según ella, esta modalidad de cooperación tiene como ventaja su gran flexibilidad y debe estar en constante diálogo con la cooperación tradicional para evitar la duplicidad de ayudas e intervenciones.

De otro lado, señaló que Argentina ha logrado involucrar a actores del sector privado luego de que los proyectos triangulares lograsen impactos exitosos. Ante esos buenos resultados, las empresas nacionales han participado en los proyectos, por ejemplo, a través de la incorporación de tecnologías para el campo.

Finalmente, respecto a los temas de énfasis de la CTr, señaló: la institucionalización de los ODS – apuntado con ellos al cumplimiento del ODS 17.







Síntesis primer panel:

La modalidad de la CTr contribuye directamente al ODS 17 y tiene el potencial de aportar al logro de los otros objetivos de la Agenda 2030. Para aumentar la utilidad de este instrumento, se consideró beneficiosa la institucionalización de los ODS de la Agenda 2030 a través de la incorporación de los mismos en los planes de desarrollo, metas nacionales de desarrollo, consejos nacionales de desarrollo, entre otros.

Una de las fortalezas de la CTr radica en su orientación a la demanda del país beneficiario así como en su orientación a las prioridades de las agendas nacionales.

Se hizo énfasis en el carácter inclusivo y participativo que permite la CTr debido a la posibilidad de involucrar a actores de diversos sectores y diferentes niveles de participación política. En ese sentido, las alianzas multi-actores son parte del valor agregado de la CTr.

Una alternativa respecto a cómo se garantiza la sostenibilidad de los resultados a través de las alianzas multi-actores es considerando a actores del sector privado, sociedad civil y academia en el diseño y planificación de los proyectos de CTr.

De acuerdo con los panelistas, los temas sectoriales demandados en la región en los cuales la CTr puede aportar como una herramienta eficaz serían las actividades en la lucha frente al cambio climático y frente a la pobreza, la promoción de las energías renovables, el fortalecimiento institucional de los gobiernos nacionales y subnacionales y la formación profesional.



3.3. Debates estratégicos

Los debates estratégicos giraron en torno al rol de la CTr como medio de implementación de la Agenda 2030. En los espacios A, B, E y F se compartieron y analizaron las "Experiencias destacadas de CTr en la mirada de la Agenda 2030", mientras que en los espacios C, D y G se analizaron "Herramientas metodológicas para la buena gestión y eficacia de la CTr".

Estos espacios se desarrollaron en paralelo ambos días de la Conferencia y los asistentes pudieron elegir el espacio de su interés. La dinámica consistió en la breve presentación de un caso de CTr, a cargo de algún representante del proyecto o herramienta, para luego generar una discusión a partir de preguntas guía.

Cada debate estratégico fue conducido por un facilitador/a, contó con la exposición de una resource person, quien por lo general, expuso algún caso de CTr o herramienta y tuvo un relator/a quien se encargó de sintetizar los principales puntos y exponerlos en la plenaria.

Experiencias destacadas de CTr en la mirada de la Agenda 2030

Los Espacios de debates estratégicos A, B, E y F se enfocaron en debatir alrededor de las siguientes interrogantes: cuáles son los retos de la región y a nivel global que se están enfrentando a través del proyecto o CTr, cómo enfrenta el proyecto tales retos y cómo se reflejan aquello en los ODS de la Agenda 2030. Igualmente, se buscó responder cuál es la contribución específica a la Agenda 2030 del proyecto triangular, cuál es el valor agregado y cuáles los desafíos identificados en la modalidad de CTr.





Espacio A

Anticipando temas de futuro en la región: "Centro de Tecnología Ambiental (CTA)"

Proyecto de CTr destacado: Creación de un Centro de Tecnologías Ambientales (CTA) en el Perú. CTr entre Brasil, Perú y Alemania.

Objetivo: El CTA ofrece formación y perfeccionamiento adaptados a las necesidades del mercado, así como servicios para empresas especializadas en tecnologías ambientales.

La moderación de este grupo de trabajo estuvo a cargo de la Sra. Alice Guimarães, Coordinadora Cooperación Triangular Brasil-Alemania de GIZ Brasil y la relatoría fue llevada por el Sr. Wófsi Yuri Guimarães de Souza, Coordinador General de Cooperación Técnica y Alianzas con Países Desarrollados de la Agencia Brasileira de Cooperación. Además, el Sr. Gustavo Alva Gustavson, Director Nacional de SENATI Perú y el Sr. Carlos Antonio Hernández Mendocilla, Gerente de Desarrollo de SENATI, Perú, se desempeñaron como resource person.

Resultados del debate estratégico:

El Centro de Tecnologías Ambientales (CTA), establecido en el marco de la CTr entre Brasil, Perú y Alemania es el proyecto tomado como referencia debido a su consolidación como centro de excelencia y referencia profesional en el sector de las tecnologías ambientales para la industria en Perú. Desde 2012 el CTA ofrece diferentes carreras técnicas para profesionales de la industria, por ejemplo en tecnologías ambientales y tratamiento de aguas. El proyecto ha mostrado alta eficiencia en la creación de capacidades: 98% de empleabilidad (SENATI).

El fortalecimiento de capacidades es uno de los valores agregados generados por este proyecto pues al involucrar activamente el Estado, se crearon condiciones de desarrollo de una carrera de tecnología limpia. Ha replicado la experiencia alemana ofreciendo una variación de la conocida "formación dual" en el campo de tecnologías ambientales.

Dentro de sus mayores logros se considera el claro compromiso del socio beneficiario y la capacidad de monitoreo de todos los actores en conjunto, generando una relación complementaria entre ellos. Además, el proyecto crea capacidades y promueve las capacidades locales.

Por otro lado, respecto a los desafíos de la CTr, está el promover mayor visibilidad de logros e impactos, construir la trazabilidad del capital humano y promover una red de desarrollo de investigación ambiental.

Contribuye al logro de los ODS, 1) Fin de la pobreza, 3) Salud y bienestar, 4) Educación de calidad, 5) Igualdad de género, 6) Agua limpia y saneamiento, 7) Energía sostenible y no contaminante, 8) Trabajo decente y crecimiento, 9) Industria, Innovación e infraestructura, 13) Acción por el clima y 17) Alianzas para lograr objetivos.



Espacio B

Fortaleciendo las alianzas en el tiempo: M&E en proyectos entre México, Bolivia y Alemania en el sector de saneamiento de aguas" Proyectos de CTr destacados:

- "Apoyo en la mejora del reúso y tratamiento de aguas residuales y protección de cuerpos de agua con enfoque de adaptación al cambio climático"
- "Reuso de aguas residuales tratadas para el riego agrícola"
- "Gestión integrada del agua para el saneamiento del río Rocha"

La moderación estuvo a cargo de Sandra Gonzales Samayoa, Asesora Técnica de GIZ Guatemala y la relatoría y presentación Laura García Querol, Directora de Cooperación con Europa de AMEXCID, México. Como resource person se contó con la colaboración del Sr. Humberto Gandarillas Antezana, Coordinador RIEGO y Asesor Técnico de GIZ Bolivia.

Resultados del debate estratégico:

Se trata de una experiencia exitosa puesto que se han llevado a cabo tres proyectos sucesivos en un sector prioritario de desarrollo: el agua. Esto constituye gran aporte a la implementación de la Agenda 2030, también apunta a solucionar parte de los retos climáticos que atraviesa la región.

Este proyecto de CTr logró la creación de alianzas consolidadas. Con el Convenio de Hermanamiento a fines de 2015, las ciudades Sacaba (Bolivia) y Durango (México) confirmaron su interés en colaborar en la gestión sostenible del agua. Gracias a la CTr entre México, Bolivia y Alemania en tratamiento de aguas residuales y reúso agrícola, se desarrolló una estrecha relación entre ambas ciudades y se continuará trabajando a nivel municipal. Además se logró implementar un diplomado y sistematizar las experiencias en herramientas de aprendizaje como guías.

Las prácticas introducidas por el proyecto de tratar las aguas para uso agrícola y el reúso para el riego son ahora políticas nacionales; es decir que, los temas promovidos por el proyecto hacen parte ahora de la agenda pública. Se han instalado capacidades y se han logrado impactos múltiples. Esto constituye un valor agregado de la CTr. Más allá, la CTr ha permitido, como valor agregado, compartir soluciones sencillas que ya habían sido probadas en México. Ha permitido también incorporar similitudes culturales a la ejecución del proyecto y la articulación de elementos políticos y técnicos.

Dentro de los desafíos de la CTr se sugirió mejorar el monitoreo y la evaluación, que el país beneficiario asuma siempre el liderazgo del proyecto y documentar los resultados (buena gestión del conocimiento).

Son varios los ODS que se atienden mediante el proyecto: 2) Hambre cero, 3) Salud y bienestar, 6) Agua limpia y saneamiento, 11) Ciudades y comunidades sostenibles, 12) Producción y consumo responsables, 13) Acción por el clima y 17) Alianzas para lograr objetivos.



Espacio E

Anticipando temas de futuro en la región: "Emprendimiento Productivo" entre Chile, El Salvador y Alemania

Proyecto destacado: "Fomento del emprendimiento productivo en los países de Centroamérica y el Caribe" entre Chile, El Salvador y Alemania

Este espacio de debate fue moderado por la Sra. Daliver Flores Serrano, Directora de Cooperación Bilateral de la Secretaría de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de Hondura, la relatoría y presentación fue realizada por el Sr. Enrique O'Farrill-Julien, Jefe Departamento de Cooperación Bilateral y Multilateral de AGCI, Chile, y como resource person, la Sra. Gladis Eugenia Schmidt De Serpas, Presidenta del FISDL, El Salvador.

Resultados del debate estratégico:

Se trata de un proyecto productivo que propone crear capacidades a nivel de los municipios para la ampliación de emprendimientos en grupos vulnerables especialmente mujeres y jóvenes. Aborda la inclusión social en alineación con el Plan de desarrollo de El Salvador.

Es importante anotar que el proyecto no sólo ha contribuido en el ámbito del emprendimiento, sino también en la prevención de violencia y rescate de jóvenes. Actualmente se encuentra en 36 de los 50 municipios más violentos.

Por su lado Chile recibió apoyo de Alemania en temas de emprendimiento y políticas sociales, luego las adaptó a su realidad y esta experiencia fue transmitida a El Salvador. Así se estableció una cadena de transferencia de conocimientos y experiencias cuyo éxito se basa en la adaptación. Es valiosa la experiencia alemana en la educación dual, enfocada de cara a este proyecto en la seguridad ciudadana y la capacitación de la población local.

El proyecto ha logrado ser sostenible en tanto pasó a ser una política pública y debido a haber generado cadenas de valor a través de los propios emprendedores. De otro lado, la experiencia ha escalado a nivel regional y una segunda fase se implementará en Honduras y República Dominicana.

Respecto al valor agregado, este proyecto de CTr ha contribuido con la descentralización al trabajar a nivel local y ha creado cadenas de valor al mismo tiempo que desarrollado capacidades productivas.

Contribuye con los ODS: 1) Fin de la pobreza, 4) Educación de calidad, 5) Igualdad de género, 8) Trabajo decente y crecimiento económico, 10) Reducción de las desigualdades, 16) Paz, justicia e instituciones sólidas y 17) Alianzas para lograr objetivos.





Espacio F

Fortaleciendo las alianzas multi-actores: "Transparencia en industrias extractivas (EITI)" entre Perú, Guatemala y Alemania"

Proyecto destacado: "Transparencia en industrias extractivas (EITI)" entre Perú, Guatemala y Alemania.

Este espacio de debate fue moderado por la Sra. Caterina Jochmann, Asesora del Programa de Reforma del Estado orientada a la Ciudadanía (Buena Gobernanza), GIZ Perú, la relatoría y presentación fue llevada a cabo por el Sr. Rolf Pérez, Responsable de implementación de la Secretaría Técnica, EITI Perú y como resource person la Sra. Vanesa Rodas, Representante del sector privado, EITI Guatemala y el Sr. Fernando Castillo, Secretario Técnico EITI Perú.

Resultados del debate estratégico:

La iniciativa EITI se destaca por su enfoque multi-actor (sector público, sector privado, sociedad civil), es un compromiso de gobierno, cuyo liderazgo e implementación recae en los ministerios de energía de los países involucrados. Se remarcó que la institucionalidad de la iniciativa se ha ido consolidando de manera gradual.

Tanto Perú como Guatemala comparten condiciones similares en cuanto a la participación de los diferentes sectores. El proyecto apoya el reto de construcción



de una sociedad civil con capacidad de hacer veeduría y a la vez de proponer soluciones. La sociedad civil participa activamente y no se limita al papel de exigir información. En Guatemala el proyecto ha fortalecido la capacidad propositiva de la sociedad civil; en Perú ha ampliado la participación de los actores.

Es importante mencionar que el enfoque multi-actor pasó a ser un enfoque de gestión en la iniciativa. Las empresas del sector extractivo encuentran en EITI un aliado para el diálogo político y social y son receptivas al proyecto. Esto constituye una ventaja en cuanto al fortalecimiento y sostenibilidad de la iniciativa. Se remarcó que la sostenibilidad no solo se determina por el financiamiento sino también por el aprendizaje a nivel de los gobiernos.

Por otro lado, en Perú un valor agregado del proyecto es la experiencia de descentralización. La iniciativa se ha implementado en regiones a través de la voluntad política de los gobernantes locales.

El compromiso logrado por esta iniciativa es importante desde la perspectiva del Estado no solamente por promover una gobernanza efectiva en las actividades extractivas, sino que también radica en la contribución a la gobernanza por parte de las empresas extractivas y la sociedad civil. Dentro de los retos, está el de mejorar la gestión de la información de las actividades extractivas (Perú) y mejorar la participación de los actores (Guatemala).

Contribuye con los ODS: 16) Paz, justicia e instituciones sólidas y 17) Alianzas para lograr objetivos.

Buena gestión y eficacia de la CTr: Laboratorio de metodologías

Por otro lado, los Espacios de debates estratégicos C, D y G se enfocaron en el análisis de metodologías distintas en el marco de la CTr. Por ellos, se plantearon interrogantes específicas para cada herramienta. La descripción de estas preguntas se encuentra en el detalle de cada espacio.





Espacio C

Hacer la CTr más eficaz – Principios y herramientas en aplicación: la Guía Orientadora para la Gestión de la Cooperación Triangular en Iberoamérica aplicado en CTr (Programa Iberoamericano para el Fortalecimiento de la Cooperación Sur Sur, PIFCSS)

Proyectos destacados de CTr:

- Proyecto 1: MOU de Cooperación Triangular y Fortalecimiento de la Cooperación Sur-Sur de Honduras con todos las agencias del Sistema de Naciones Unidas (MANUD – Marco de las Naciones Unidas para el desarrollo Honduras)
- **Proyecto 2:** "Fortalecimiento de la Institución Nacional de la Juventud en El Salvador" (El Salvador, Argentina y España)
- **Proyecto 3:** "Manejo de riesgo por inundación en Malawi" (Malawi, México y Países Bajos)

Herramienta: Guía Orientadora para la Gestión de la Cooperación Triangular, desarrollada por el Programa Iberoamericano para el Fomento de la Cooperación Sur-Sur, PIFCSS.

En este debate las preguntas clave se establecieron en torno a la Guía Orientadora como herramienta para la CTr. Se analizó cuán importante es el desarrollo de principios como los de la Guía Orientadora para la gestión eficaz que permitan alcanzar los ODS; cuál es la contribución específica a la Agenda 2030 de los casos de interés en los que se 'aplicaron' los principios de la Guía Orientadora y cómo la aplicación de estos principios aporta a la sostenibilidad de los casos expuestos. Cabe resaltar que el ejercicio consistió en analizar los casos o proyectos destacados de CTr aplicando los principios de la Guía Orientadora a posteriori.

La moderación de este espacio estuvo a cargo de la Sra. Ana Ciuti, Directora General de Cooperación Internacional del Ministerio de RR EE de Argentina y la relatoría y presentación fue realizada por la Sra. Evy Gómez, Directora de Cooperación Sur-Sur y Triangular de la Secretaría de RR.EE de Honduras. En el rol de resource person se tuvo al Sr. Edgar Huezo, Jefe de Cooperación Sur-Sur Ministerio de RREE del Salvador y al Sr. Tadeo Berjón, Director de Coordinación de Proyección Internacional de AMEXCID, México.

Resultados del debate estratégico:

La Guía Orientadora fue desarrollada por el PIFCSS para asegurar criterios comunes para la CTr que, desde el reconocimiento de la diversidad de los países, permita una gestión más coordinada, armonizada y efectiva entre los socios de fórmulas triangulares, evidencie las ventajas comparativas y el valor agregado de esta modalidad, fomente el liderazgo por parte del socio beneficiario, brinde un marco referencial a los socios y posibles socios que apoyan la CTr en la región, entre otros objetivos¹.

¹ Ver **Programa** Iberoamericano para el Fortalecimiento de la **Cooperación Sur-Sur** PIFCSS, Guía Orientadora, p.6. http://www.cooperacionsursur.org/images/docs-programa/doc-8-PIFCSS-guia-ct-2015.pdf



Además, la guía permite articular actores y asignar roles, así como definir lineamientos estratégicos y operativos comunes para la gestión de la CTr. El establecimiento de principios para el desarrollo de la CTr y la CSS en la región, facilita el logro de los ODS e implementación de la Agenda 2030 en su totalidad. Se facilita más aún cuando el país beneficiario orienta su gestión a resultados.

Sin embargo, cabe resaltar que el aporte específico a la Agenda 2030 dependerá del proyecto, y de su alineación a las prioridades nacionales de cada país. Igualmente, se considera que los tres casos de CTr presentados alcanzaron los resultados deseados, específicamente al establecer una coordinación multinivel e incidir en la agenda nacional y local.

De otro lado, se ha considerado que los principios orientadores aportan a la sostenibilidad a través de la definición de roles, en tanto generan capacidades que permiten una acción continua y multiplicadora.

Se establecieron dos lecciones aprendidas a partir de la aplicación a posteriori de la Guía Orientadora a los casos de CTr. La primera es la necesidad de mayor apropiación por parte del oferente Sur, generando así, una acción más amplia en el tiempo y poniendo en relieve que la sostenibilidad no es únicamente financiera. La segunda lección aprendida es la importancia de los entes rectores de cooperación en la tarea de visibilizar y coordinar las iniciativas de CTr.

El valor agregado de la CTr está en el continuo fortalecimiento de los Estados como conductores de desarrollo. Asimismo, los principios y criterios fijados en la Guía, son una base sobre la cual se puede construir una ruta orientada al cumplimiento de los ODS.

Respecto a cómo asegurar que se apliquen los principios de la guía, se logrará generando acuerdos marcos que permitan un reconocimiento de los principios y criterios trabajados en Iberoamérica. Un ejemplo es el MOU de CTr con todo el sistema de Naciones Unidas.

El uso de la guía orientadora en los casos de CTr contribuye con los ODS: 1) Fin de la pobreza, 4) Educación de calidad, 6) Agua limpia y saneamiento, 16) Paz, justicia e instituciones sólidas y 17) Alianzas para lograr los objetivos.







Espacio D

¿Es medible el valor agregado de la CTr? Herramientas en desarrollo e Intercambio de Ideas

Herramienta: "Kit de herramientas para la identificación, el monitoreo y la evaluación del valor agregado de la Cooperación Triangular".

El debate estratégico D intentó responder por qué es importante definir el valor agregado de la CTr en relación a la Agenda 2030. También se analizó cómo medir el valor agregado de la CTr en relación a la Agenda 2030 en base al toolkit que junto con otros actores viene desarrollando la OCDE. Por último, se exploró cuáles son las experiencias e ideas de los participantes en el debate acerca de la medición y la evaluación del valor agregado.

La moderación del debate estuvo a cargo de la Sra. Natalie Bartelt, Directora del Programa Fondo Regional de Cooperación Triangular para América Latina y el Caribe de GIZ Alemania y la relatoría y presentación a cargo del Sr. Oscar Méndez, Director de Cooperación Internacional del MIDEPLAN de Costa Rica. Actuó como resource person la Sra. Nadine Piefer, Policy Analyst en DAC Global Relations y Development Co-operation Directorate de la OCDE.

Resultados del debate estratégico:

El objetivo del toolkit es garantizar el monitoreo y evaluación de la eficacia de las asociaciones y del resultado final para el desarrollo. El conjunto de herramientas



proporciona elementos de reflexión sobre qué constituye el valor agregado (Herramienta 1), cómo formular indicadores relevantes (Herramienta 2) y cómo evaluar el valor agregado total de la CTr (Herramienta 3).

Se considera que el toolkit es un buen esfuerzo para iniciar o continuar el intercambio de ideas al aplicar un instrumento de medición e identificación del valor agregado de la CTr, es, además, un vínculo entre resultados para el desarrollo y los resultados de la asociación.

Definir el valor agregado de la CTr en la implementación de la Agenda 2030 es importante pues hace medibles los resultados e impactos, hacer replicables los éxitos, facilita la rendición de cuentas, visibiliza todos los aportes de los socios, mejora la complementariedad en las acciones o proyectos, fortalece las capacidades, entre otras razones.

Respecto a cómo medir el valor agregado de la CTr a través del toolkit, se han sugerido cuestiones previas para tomar en cuenta durante tal medición. Así por ejemplo, se recalcó tener claras las diferencias entre la CTr y la cooperación tradicional en cuanto a medición de impactos, se manifestó la importancia de buscar elementos de consenso que permitan una herramienta (toolkit) homologada y común y contar con una buena metodología para sustentar los resultados y generar interacciones entre diferentes bloques (regionales).

La caja de herramientas (en construcción) (i) permitirá identificar el valor agregado de la CTr, (ii) facilitará la formulación de indicadores y medición del valor agregado y (iii) facilitará la evaluación y el monitoreo (ese módulo está en construcción).





Espacio G

Hacer la CTr más eficaz – Principios y herramientas en desarrollo: "Global Partnership Initiative (GPI) on Promoting Effective Triangular Cooperation"

Iniciativa: Global Partnership Initiative (GPI) – Principios Voluntarios

Este debate estratégico se centró en conocer los objetivos y el desarrollo de las líneas de trabajo (work streams) de la GPI, haciendo un especial énfasis en el desarrollo de los Principios Voluntarios. Se analizó cómo el trabajo de la GPI en general puede aportar a la efectividad y sostenibilidad de cooperaciones triangulares, cuán importante es el desarrollo de principios para una CTr eficaz para alcanzar los ODS en la región. Adicionalmente, se buscó responder cuáles son las ventajas de involucrar a diferentes actores en la CTr y cómo asegurar alianzas multi-actores a través de los principios voluntarios. También se intentó responder cómo la GPI puede contribuir al debate acerca del valor agregado de la CTr para alcanzar los ODS en la región.

Este último espacio de debate fue moderado por la Sra. Nancy Silva, Directora de Políticas y Programas de APCI – Perú, la relatoría y presentación fueron realizadas por la Sra. Rossana Arauco, Especialista de Políticas y Programas también de APCI – Perú y como resource person estuvo el Sr. Tadeo Berjón, Director de Coordinación de Proyección Internacional de AMEXCID, México.

Resultados del debate estratégico:

La GPI tiene como objetivo acercar a los actores del desarrollo para promover y asegurar que los proyectos de CTr sean eficaces, liderados por los países e involucren alianzas inclusivas para el desarrollo sostenible².

Se generó la idea de establecer criterios mínimos dentro de los principios ya establecidos. Criterios que puedan ser compartidos de forma general, considerando las características de cada país, esto contribuirá con la armonización de principios.

La GPI puede aportar a la sostenibilidad a través de una plataforma donde se intercambien las experiencias de América Latina y otras regiones, articulando mecanismos de cooperación técnica internacional y construyendo instrumentos de seguimiento y monitoreo de los principios básicos. Por otro lado, se consideró que además de buscar la eficacia se debe considerar la calidad de los proyectos de CTr.

Respecto a las alianzas multi-actores, se señaló la importancia de trabajar en la gobernanza de cada país, definiendo marcos normativos y otros mecanismos que permitan articular a los distintos actores de la cooperación internacional y teniendo en cuenta el principio de 'no dejar a nadie atrás'.

El valor agregado de la CTr se da a través de la generación de alianzas e intercambio de resultados y experiencias sostenibles mencionado previamente.

En este Espacio se consideró la contribución al ODS: 17) Alianzas para lograr objetivos.

² Global Partnership Initiative on Effective Triangular Co-operation (GPI): Concept note. Sept. 2017.



3.4. Presentación académica

• **Dr. José Antonio Alonso**, Catedrático de Economía Aplicada en la Universidad Complutense de Madrid



Ideas básicas:

El profesor Alonso manifestó que se ha diluido la frontera Norte-Sur, estamos frente a un colectivo amplio de renta media y se corre el riesgo de dejar fuera de la cooperación al desarrollo a muchas naciones si la OCDE no reajusta sus estándares.

Asimismo, sostuvo que han emergido nuevos poderes que suman al esfuerzo colectivo de desarrollo. Sin embargo, los problemas de desarrollo no son nacionales si no compartidos, se habla de un 'bien público global' que requiere acciones cooperativas y concertadas. Una buena respuesta para afrontar esos problemas compartidos es la Agenda 2030.

En ese sentido, afirmó que la CTr es una buena metodología para dar esa respuesta a los problemas mundiales y ha ganado relevancia en América Latina y el Caribe. La CTr es una modalidad donde se comparten las experiencias exitosas de los países oferentes tanto Norte como Sur, por tanto, las soluciones a los problemas pueden venir del mundo desarrollado o del mundo en desarrollo. Por otro lado, enriquece los procesos en la medida que dilata los modelos de referencia y potencia la libertad para buscar las soluciones adecuadas.

Con todo, manifestó que se deben conocer algunos riesgos de la CTr. No es la panacea, debe conocerse sus límites y analizar dónde, cuándo y para qué es una mejor opción que otras. Además, añadió que se corre el riesgo que la CTr contribuya a fragmentar las

arks om som

intervenciones y podría convertirse en un mero (nuevo) rótulo para mostrar modalidades tradicionales. Un caso podría ser el rótulo para la cooperación Norte-Sur pero contratada. Y el otro rótulo podría encubrir una cooperación Sur-Sur pero financiada exteriormente. Por otra parte, argumentó que la CTr es exigente en la necesidad de diálogo para conocerse y para dimensionar las reales capacidades de cada uno de los tres países socios.

- 3.5. Ponencia: La Cooperación Triangular y el Cambio Climático en América Latina y el Caribe
- Alicia Bárcena, Secretaria Ejecutiva de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)



Ideas básicas:

El siglo XXI ha traído grandes cambios geopolíticos y nuevos desafíos a partir de los roles cambiantes de China, Estados Unidos y Europa; una tasa de crecimiento estancada a nivel mundial, la aceleración de la desigualdad (riqueza, ingreso y capacidades técnicas) y la emergencia de lo que se conoce como la "cuarta revolución industrial". La convergencia de estos factores está generando cambios profundos y presenta desafíos a la región.

Por su parte la región de América Latina y el Caribe está rezagada económicamente y persisten los desequilibrios estructurales. Con una estructura productiva poco diversificada y con baja inversión, se encuentran en riesgo los avances de las últimas



décadas, a pesar de ser una región de renta media. Este cuadro se agudiza frente al reto del cambio climático.

Ante tal reto, CEPAL propone un cambio estructural progresivo en dirección de un Gran Impulso Ambiental (environmental big push), que hace referencia a un paquete de inversiones en sectores estratégicos para avanzar hacia senderos de crecimiento bajos en carbono.

En ese sentido la CTr debe ayudar a repensar la política de desarrollo, la inversión, el cambio tecnológico y el desarrollo sostenible hacia el environmental big push. Asimismo, la CTr debe ser un catalizador de la respuesta a la Agenda 2030. Por ejemplo, es de suma importancia la cooperación regional con Alemania respecto al impulso de tecnologías y proyectos de energías renovables que actualmente se da junto a un número creciente de países en la región, como México, Chile, Argentina, Costa Rica, Brasil y Ecuador. Por ello, se debe profundizar la conversación y crear nuevas coaliciones que promuevan la adaptación al cambio climático en la región.

Finalmente, remarcó que la coordinación intersectorial e interinstitucional y la participación de todos los actores involucrados (sector público, sector privado y sociedad civil) son clave para el éxito de la CTr.

3.6. Panel de Cierre: Resultados y síntesis de la Conferencia

Panelistas:

- •Sra. Inalvis Bonachea, Directora Dirección de Política Comercial con Europa, Ministerio del Comercio Exterior y la Inversión Extranjera, Cuba
- •Sra. Irinia Elizondo, Directora de Cooperación Internacional, Ministerio de Relaciones Exteriores, Costa Rica
- •Sr. Edgar Huezo, Jefe del Departamento de Cooperación Bilateral Sur-Sur, Ministerio de RR EE, El Salvador, en representación de la Secretaría Ejecutiva del PIFCSS
- •Sr. José Luis Pimentel, Coordinador General de la Cooperación Española en Perú
- •Sr. Wofsi Yuri Guimarães de Souza, Coordinador General de Cooperación Técnica Bilateral, Agencia Brasilera de Cooperación (ABC), Brasil

Preguntas generadoras:

El segundo panel indagó si se considera a la CTr como una herramienta eficaz para enfrentar los retos de futuro en la región. Además, se profundizó en qué orientaciones y/o modalidades de ejecución especiales debe tener la CTr para lograr mayores impactos en el marco de los ODS. Asimismo, se requirieron recomendaciones para mejorar las contribuciones de la CTr como herramienta para implementar la Agenda 2030 en América Latina y el Caribe. Más allá de las preguntas, el panel estuvo orientado a recoger las recomendaciones de la Conferencia.





Las intervenciones de los panelistas:

• Sra. Inalvis Bonachea, Directora de Política Comercial con Europa, Ministerio del Comercio Exterior y la Inversión Extranjera, Cuba

Empezó remarcando la participación de Cuba por primera vez en las conferencias regionales y mencionó que ha sido importante ser parte de los debates y conocer la experiencia de los países en el marco del Fondo Regional.

Luego, destacó que si bien nos unen intereses comunes y problemáticas parecidas, debe trabajarse en las áreas que cada país ha identificado como prioritarias. Esto es, en las prioridades nacionales antes que en las identificadas desde fuera. Además, apuntó que los recursos nacionales destinados a proyectos de desarrollo en la región son insuficientes para cumplir con la Agenda 2030.

• Sra. Irinia Elizondo, Directora de Cooperación Internacional, Ministerio de Relaciones Exteriores, Costa Rica

Señaló la CTr como una herramienta eficaz para la implementación de la Agenda 2030, pues permite conocer experiencias exitosas adaptables a realidades similares.

Para resumir, detalló algunas orientaciones especiales y propuestas: alinear la CTr con las perspectivas de desarrollo y los planes nacionales más allá de los objetivos (teniendo en cuenta que ya están alineados a los ODS, la Agenda 2030, etc.); trabajar en el fortalecimiento de instituciones gubernamentales a nivel de cada país y la creación de los fondos nacionales de cooperación para implementar proyectos; involucrar a la



sociedad civil y sector privado bajo parámetros definidos así como construir estadísticas e indicadores para medir los impactos y documentar experiencias para visibilizar resultados. Además, añadió que es necesario involucrar al sector privado en los proyectos desde la formulación de los mismos.

• Sr. Edgar Huezo, Jefe del Departamento de Cooperación Bilateral Sur-Sur, Ministerio de RR EE, El Salvador, en representación de la Secretaría Ejecutiva del PIFCSS

Destacó el desarrollo de la Guía Orientadora para la gestión de la CTR por el Programa Iberoamericano para el Fomento de la Cooperación Sur-Sur – PIFCSS, herramienta útil para valorizar esta modalidad de cooperación.

Por otro lado, enfatizó la importancia de tener en cuenta que la CTr no es la panacea si no que expresa una alternativa distinta en un nuevo orden global. Añadió que la CTr se debe trabajar con base en tres grandes instrumentos: (i) ODS y Agenda 2030, (ii) Declaración de Addis Abeba y (iii) Declaración del COP 21 en Paris y que es aconsejable articular la CTr con plataformas de diálogo político, con la CELAC y con la CEPAL.

• Sr. José Luis Pimentel, Coordinador General de la Cooperación Española en Perú

Manifestó que la cooperación española se ha integrado a las plataformas e instrumentos de diálogo político de la región y por lo tanto no tiene una agenda propia y unilateral, sino concertada. Además, España participa en el impulso de políticas públicas de los países en los que hace cooperación y junto con la cooperación alemana y japonesa, son los mayores impulsores de la CTr.

Asimismo, destacó cómo la CTr ha permitido un mejor posicionamiento de la región en el esquema de la cooperación y la importancia de visibilizar el valor agregado aportado por este esquema de cooperación.

• Sr. Wofsi Yuri Guimarães de Souza, Coordinador General de Cooperación Técnica Bilateral, Agencia Brasilera de Cooperación (ABC), Brasil

Recalcó que más allá de los proyectos, la CTr es una oportunidad de captar fondos, fortalecer capacidades, identificar procesos innovadores y posibilidades de diversificación. Apuntó la necesidad de desarrollar una cultura de confianza.

También remarcó que los proyectos no sólo deben poner énfasis en la ejecución del proyecto mismo, sino además en las necesidades de los gobiernos locales de tal manera que la CTr pueda constituirse en una forma de facilitar el acceso de la Cooperación Internacional al Desarrollo a las instituciones menos calificadas.

Recomendó la constitución de fondos nacionales e internacionales de cooperación para impulsar la Agenda 2030 y con ello la CTr. Varios países de la región lo están tomando este camino.



Síntesis del segundo panel:

La CTr es una herramienta eficaz para la implementación de la Agenda 2030, especialmente al asumir los retos de futuro como la mitigación y la adaptación al cambio climático. Así lo demuestran los proyectos expuestos durante la IV Conferencia (casos de CTr compartidos en los debates estratégicos A y F). Sin embargo, es necesario insistir en mayor vinculación de la sociedad civil y vinculación inteligente del sector privado desde el diseño de los proyectos.

Por otra parte, la CTr se hace necesaria en la región pues los recursos nacionales no son suficientes para cumplir con la implementación de la Agenda 2030. En este contexto, se recomienda la constitución de fondos nacionales de cooperación para impulsar la Agenda 2030 y con ello la implementación de la CTr. Varios países de la región están tomando este camino. Se aconsejó también la constitución de fondos internacionales con objeto similar. Tal propuesta se complementa con el condicionamiento (o asignación preferencial) de los recursos de esos fondos a los proyectos que incluyan a la sociedad civil y/o al sector privado, o que estén relacionados con los temas de futuro o los ODS previamente priorizados.

Asimismo, parte de la discusión ha permitido considerar que la Guía Orientadora es una herramienta útil para valorizar la CTr.

Esta modalidad de cooperación al desarrollo en América Latina y el Caribe debe articular no solo con las agendas de desarrollo "mundial", sino también con las plataformas de diálogo político regional como CELAC. Del mismo modo, debe tenerse en cuenta que la CTr facilita a los países del Sur a cumplir con su rol como oferentes de cooperación. Se ha considerado necesario que alinear la CTr con las perspectivas de desarrollo y los planes nacionales así como fortalecer la institucionalidad de cada país puede contribuir a una mayor eficacia.





3.7. Palabras de cierre

• Embajador Jorge Voto Bernales, Director Ejecutivo de APCI

Destacó que la CTr es una herramienta que complementa las experiencias que de transferencia de tecnología y capacidades Norte—Sur y puede servir de importante acelerador de los procesos nacionales para cumplir con los ODS de la Agenda 2030. Además, recalcó que si bien existen diferencias entre nuestros países, cada uno tiene experiencias de éxito para compartir, adaptar y potenciar. Sugirió la idea de implementar un banco de proyectos con experiencias a replicar.

Sobre la agenda climática subrayó que se ha adoptado para que los países trabajen conjuntamente, lo que representa un desafío pero también es una tarea llena de posibilidades. Además, enfatizó que el cambio climático es un telón de fondo sobre el que deben trabajarse los proyectos reconociendo las posibilidades de trabajo compartido.

• Christiane Bögemann – Hagedorn, Directora General Adjunta para África del Norte; Oriente Próximo; Europa del Sudeste y del Este; América Latina,

Sostuvo que se debe fortalecer una 'cultura de alianzas', no solamente a nivel internacional sino también a nivel nacional, incluyendo la sociedad civil, las empresas y el sector privado. Además, definió la CTr como un instrumento técnico de cooperación política capaz de abordar temas delicados como por ejemplo, la gobernanza y la transparencia en el sector minero. Finalmente, saludó la iniciativa de la representante presente de Argentina al incluir la CTr como tema en la próxima reunión del G20 y la posibilidad de ser país anfitrión de la V Conferencia Regional de CTr.

4. CONCLUSIONES

4.1 Potencialidades

La modalidad de CTr representa para los países de la región América Latina y el Caribe un instrumento innovador que aporta a la implementación de la Agenda 2030 y tiene el potencial de contribuir al logro de los ODS. Facilita la congregación y consolidación de alianzas con actores diversos a nivel nacional e internacional por lo que contribuye directamente al ODS 17. La ventaja de esta modalidad es que se radica en el intercambio y en su enfoque multi-actor que permite generar impactos a diferentes niveles en los países. Asimismo, promueve particularmente el liderazgo de los países en la región para ser impulsores de desarrollo.

América Latina y el Caribe es la región donde la CTr ha tenido más aceptación y éxito, no solo por la cantidad de proyectos ejecutados en esta modalidad, sino por el impacto de los objetivos logrados de los proyectos y la sostenibilidad de los mismos. Más allá de su contribución al ODS 17, tiene la ventaja como modalidad de cooperación de contribuir también a los otros objetivos de la Agenda 2030. Durante la conferencia fue destacado – debido a la demanda y el interés en la región – principalmente el potencial de la CTr para impulsar políticas públicas verdes así como el fortalecimiento institucional y la formación profesional.

La heterogeneidad en el proceso de la articulación de la Agenda 2030 en los planes nacionales de desarrollo de los países en la región puede ser por un lado un desafío



para concretar la contribución de la CTr a la implementación de la Agenda 2030. Por otro lado, ofrece una gran oportunidad: la modalidad triangular se basa en el knowledge sharing y debido a aquello - mediante la CTr - los países oferentes Sur, en conjunto con países oferentes tradicionales, pueden compartir sus experiencias y acompañar a los países beneficiarios de la región en el proceso de incorporar a los ODS en sus respectivas agendas nacionales.

Cabe resaltar también el alto interés de actores relevantes en la región en el debate más conceptual sobre el valor agregado de la CTr. Se considera la CTr como una modalidad de cooperación que se puede aplicar estratégicamente para poder participar en políticas de desarrollo a nivel regional.

4.2 Desafíos

La IV Conferencia reitera los temas de las Conferencias de México y Chile sobre medición de los impactos de la CTr y el desafío del monitoreo. Igualmente se reitera la necesidad de garantizar condiciones de horizontalidad en todas las fases de los proyectos, desde la identificación y definición de problemas hasta la ejecución y la evaluación de impactos. La Agenda 2030 por su consenso general, pone mayor énfasis en la gestión eficaz en la cooperación internacional, lo que incluye también a la CTr. El desafío está en aplicar las herramientas desarrolladas para garantizar la sostenibilidad de los objetivos de las cooperaciones triangulares y también en aprovechar las existentes en contribuir a diálogos más recientes sobre herramientas para una buena gestión de CTr, no solo a nivel regional sino también a nivel global.

Como mencionado brevemente bajo 4.1 Potencialidades, para concretar la contribución de la CTr a la implementación de la Agenda 2030 y al logro de los ODS, articular aquellos objetivos por parte de los países en sus propios instrumentos de gestión, tales como planes estratégicos y/o en sus prioridades nacionales de desarrollo sería de gran beneficio. Actualmente, este proceso es heterogéneo en la región. En esta misma línea, es importante definir instancias participativas y organismos colegiados que se ocupen de esos ODS, como, por ejemplo, en los comités nacionales o en los consejos de desarrollo. El rol del país beneficiario para generar impactos es clave en este contexto.

El enfoque multi-actor, siendo por un lado una gran ventaja de la CTr, por otro lado sigue siendo también un desafío. En la Conferencia de Santiago (2015) ya se había insistido en la vinculación de actores no públicos a los proyectos de CTr. En esta IV Conferencia se reiteró la vinculación de actores públicos a nivel regional y local a fin de superar la primacía de proyectos ejecutados con entidades públicas del nivel central. Además, dada su cercanía a las comunidades, se destaca la solicitud de hacer esfuerzos por incluir a los actores de la sociedad civil como fuente de experiencia y conocimiento en la propuesta de soluciones. Esto también puede tener potenciales para dar mayor sostenibilidad de los impactos a nivel local.

La Conferencia Regional "Perspectivas de la Cooperación Triangular en América Latina y el Caribe: El rol de la CTr en la implementación de la Agenda 2030 - potencialidades y desafíos" dio continuidad al diálogo en temas enfatizados en las conferencias regionales anteriores y más allá logró poner la CTr en el contexto de la Agenda 2030, las potencialidades y desafíos de su contribución a la misma. Logró reunir a los actores relevantes, tanto de los niveles políticos como técnicos, lo que permitió analizar su aporte en la práctica a los ODS e impulsar al intercambio también de manera más estratégica para debates a futuro en cuanto a su eficacia e impactos para concretar una perspectiva conjunta desde la región frente a desafíos globales.



ANEXOS



Anexo 1: Programa

IV Conferencia Regional "Perspectivas de la Cooperación Triangular en América Latina y el Caribe: El rol de la CTr en la implementación de la Agenda 2030 - potencialidades y desafíos"

<u>Lugar</u>: Hotel José Antonio Deluxe, Lima, Perú <u>Dirección</u>: Calle Bellavista 133, Miraflores, Lima









	PRIMER DÍA: MARTES, 26 DE SEPTIEMBRE DE 2017				
Hora	Contenido				
8:30	Llegada e inscripción de participantes				
	Bienvenida y Marco & Visión: "La Cooperación Internacional en América Latina y el Caribe —dónde estamos, hacia dónde queremos llegar y cuál es el rol de la Cooperación Triangular"				
9:00	Emb. Jorge Voto Bernales, Director Ejecutivo APCI				
2.00	Dra. Cristiane Bögemann-Hagedorn , Directora General Adjunta para África del norte, Oriente Próximo; Europa del Sudeste y del Este; América Latina; BMZ				
	Emb. Luis Quesada , Director General para Asuntos Económicos, Ministerio de relaciones Exteriores, Perú				
9:35	Foto oficial				
9:45	Coffee Break				
10:15	Objetivos y Programa: Sr. Carlos Augusto Giraldo, Moderador de la conferencia				
10:30	Key Note (Introducción al panel) Sra. Ana Ciuti, Directora General de Cooperación Internacional, Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, Argentina				
10:45	La Cooperación Triangular: su contribución a la Agenda 2030 y al logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) Panel: Sra. Ana Ciuti, Directora General de Cooperación Internacional, Ministerio de RR EE, Argentina Sra. Vanessa Cueto, Miembro titular en representación de la Sociedad Civil, EITI Perú Sr. Inocencio García, Viceministro de Cooperación Internacional, Ministerio de Economía, Planificación y Desarrollo, República Dominicana Sr. Xavier Gordillo, Director General, Dirección General de Educación, Ciudadanía e Información Ambiental, Ministerio del Ambiente, Perú Sr. Juan Pablo Lira, Director Ejecutivo de la Agencia de Cooperación Internacional (AGCI), Chile Sr. Jaime Miranda, Viceministro de Cooperación al Desarrollo, Ministerio de Relaciones Exteriores, El Salvador Sr. Joachim Prey, Director General Asia, América Latina, Caribe, Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH, Alemania				
12:30	Almuerzo				
14:00	El rol de la CTr como un medio de implementación de la Agenda 2030 Debates estratégicos Experiencias destacadas de CTr en la mirada de la Agenda 2030 Espacio A: Anticipando temas de futuro en la región: "Centro de Tecnología Ambiental (CTA)" entre Brasil, Perú y Alemania Espacio B: Fortaleciendo las alianzas en el tiempo: M&E en proyectos entre México, Bolivia y Alemania en el sector de saneamiento de aguas Buena gestión y eficacia de la CTr: Laboratorio de metodologías Espacio C: Hacer la CTr más eficaz - Principios y herramientas en aplicación: la Guía Orientadora para la Gestión de la Cooperación Triangular en Iberoamérica aplicado en CTr (Programa Iberoamericano para el Fortalecimiento de la Cooperación Sur Sur, PIFCSS) Espacio D: ¿Es medible el valor agregado de la CTr? Herramientas en desarrollo e Intercambio de Ideas				
16:00	Coffee Break				
16:30	Conclusiones de los debates estratégicos e intercambio en la plenaria				
17:30	Cierre del primer día con miras al segundo día				
18:00	Cóctel de bienvenida				









SEGUNDO DÍA: MIÉRCOLES, 27 DE SEPTIEMBRE DE 2017				
Hora	Contenido			
8:30	Llegada de participantes y registro			
9:00	Bienvenida			
9:10	Introductory Statement Dr. José Antonio Alonso, Catedrático de Economía Aplicada en la Universidad Complutense de Madrid			
9:20	El rol de la CTr como un medio de implementación de la Agenda 2030 Debates estratégicos Experiencias destacadas de CTr en la mirada de la Agenda 2030 Espacio E: Anticipando temas de futuro en la región: "Emprendimiento Productivo" entre Chile, El Salvador y Alemania Espacio F: Fortaleciendo las alianzas multi-actores: "Transparencia en industrias extractivas (EITI)" entre Perú, Guatemala y Alemania" Buena gestión y eficacia de la CTr: Laboratorio de metodologías Espacio G: Hacer la CTr más eficaz - Principios y herramientas en desarrollo: "Global Partnership Initiative (GPI) on Promoting Effective Triangular Co-operation"			
10:45	Coffee Break			
11:00	Conclusiones de los debates estratégicos e intercambio en la plenaria			
11:45	La Cooperación Triangular y el Cambio Climático en América Latina y el Caribe (Ponencia)			
11.45	Sra. Alicia Bárcena , Secretaria Ejecutiva de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)			
12:15	 Resultados y síntesis de la conferencia Panel de cierre Sra. Inalvis Bonachea, Directora Dirección de Política Comercial con Europa, Ministerio del Comercio Exterior y la Inversión Extranjera, Cuba Sra. Irinia Elizondo, Directora de Cooperación Internacional, Ministerio de Relaciones Exteriores, Costa Rica Sr. Edgar Huezo, Jefe del Departamento de Cooperación Bilateral Sur-Sur, Ministerio de RR EE, El Salvador, en representación de la Secretaría Ejecutiva del PIFCSS Sr. José Luis Pimentel, Coordinador General de la Cooperación Española en Perú Sr. Wofsi Yuri Guimarães de Souza, Coordinador General de Cooperación Técnica Bilateral, Agencia Brasilera de Cooperación (ABC), Brasil 			
13:15	Conclusiones de la conferencia y palabras de clausura APCI — Emb. Jorge Voto Bernales BMZ — Dra. Christiane Bögemann-Hagedorn			
13:30	Almuerzo			



Anexo 2: Lista de participantes

IV Conferencia Regional "Perspectivas de la Cooperación Triangular en América Latina y el Caribe: El rol de la CTr en la implementación de la Agenda 2030 - potencialidades y desafíos"

26 y 27 de septiembre - Lima, Perú



	PARTICIPANTES				
País	Institución		Nombre y apellido	Cargo o función	
	BMZ - Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarollo	Sra.	Christiane Bögemann-Hagedorn	Directora General Adjunta para África del Norte; Oriente Próximo; Europa del Sudeste y del Este; América Latina	
		Sr.	Christoph Rauh	Jefe de la División de América del Sur	
	DEVAL - Instituto Alemán de Evaluación de la Cooperación para el Desarrollo gGmbH	Sr.	Dennis Busemann	Evaluador para la cooperación triangular	
	Embajada de Alemania en Lima	Sr.	Paul Garaycochea	Consejero, Jefe de la Sección de Cooperación al Desarrollo	
		Sra.	Iris Ahr	Consejera de Cooperación	
		Sr.	Joachim Prey	Director General Departamento Asia, América Latina, Caribe	
		Sr.	Ulrich Krammenschneider	Director Residente, GIZ Perú	
		Sr.	Jürgen Klenk	Director Residente, GIZ Chile	
Alemania	GIZ - Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit	Sra.	Natalie Bartelt	Directora Programa Fondo Regional para la Cooperación Triangular en América Latina y el Caribe	
		Sr.	Humberto Gandarillas Antezana	Coordinador RIEGO, Asesor Técnico, GIZ Bolivia	
		Sra.	Sandra Consuelo Gonzalez Samayóa	Asesora Técnica, GIZ Guatemala	
		Sra.	Audrey Gramcko	Coordinadora Red de Capacitación, Fondo Regional para la Cooperación Triangular en América Latina y el Caribe	
		Sra.	Alice Guimarães	Coordinadora Cooperación Triangular Brasil- Alemania, GIZ Brasil	
		Sra.	Caterina Jochmann	Asesora Programa Reforma del Estado orientada a la Ciudadanía (Buena Gobernanza), GIZ Perú	
		Sr.	Hartmut Paulsen	Director Programa Reforma del Estado orientada a la Ciudadanía (Buena Gobernanza), GIZ Perú	
		Sr.	Philipp Schönecker	Gestor de Proyectos, Fondo Regional para la Cooperación Triangular en America Latina y el Caribe	
	Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto	Sra.	Ana Valeria Ciuti	Directora General de Cooperación Internacional	
Argentina	Embajada de Argentina	Sra.	Mónica García	Ministra	
		Sra.	Rocío Fernández	Secretario	
Brasil	ABC - Agencia Brasilera de Cooperación	Sra.	Juliana Campos Fronzaglia	Profesional del equipo de la Coordinación- General de Planificación y Comunicación	
Diasil		Sr.	Wófsi Yuri Guimarães de Souza	Coordinador General de Cooperación Técnica y Alianzas con Países Desarrollados	
	AGCI - Agencia de Cooperación Internacional de Chile	Sr.	Juan Pablo Lira Bianchi	Director Ejecutivo	
Chile		Sr.	Enrique O'Farrill-Julien	Jefe Departamento de Cooperación Bilateral y Multilateral	



PARTICIPANTES				
País	Institución	Nombre y apellido	Cargo o función	
Colombia	APC - Agencia Presidencial de Cooperación Internacional de Colombia	Sr. Sebastián Giraldo Mejia	Coordinador de Oferta de Cooperación	
		Sr. John Alexander Vergel Hernánde	Profesional Planeación y Seguimiento Dirección de Demanda	
	Consultor independiente	Sr. Carlos Augusto Giraldo	Moderador	
	Ministerio de Planificación Nacional y Política Económica	Sr. Oscar Méndez Chavarría	Director de Cooperación Internacional	
Costa Rica	Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto	Sra. Irinia María Elizondo Delgado	Directora de Cooperación Internacional	
		Sra. Karina Guardia Schoenfeld	Responsable de Cooperación Triangular, Dirección de Cooperación Internacional	
6.1	Ministerio del Comercio Exterior y la	Sra. Inalvis Bonachea González	Directora de Política Comercial con Europa	
Cuba	Inversión Extranjera	Sra. Jessie Coto Morales	Especialista de Pólitica Comercial	
El Salvador	Ministerio de Relaciones Exteriores	Sr. Jaime Alfredo Miranda Flamenco	Viceministro de Cooperación para el Desarrollo	
		Sr. Edgar Alejandro Huezo Saavedra	Jefe del Departamento de Cooperación Bilateral Sur-Sur de la Dirección General de Cooperación para el Desarrollo	
	FISDL - Fondo de Inversión Social para el Desarrollo Local	Sra. Gladis Eugenia Schmidt De Serpa	Presidenta	
	AECID - Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo	Sr. José Luis Pimentel Bolaños	Coordinador General de la Cooperación Española en Perú	
		Sra. María Morazo	Responsable de Programa	
España	SEGIB - Secretaría General Iberoamericana	Sr. Ignacio Uriarte Ayala	Director de Planeamiento, Coordinación, Evaluación y Seguimiento de la Secretaria para la Cooperación	
		Sra. Moni Pizani	Asesora para la zona andina	
	Universidad Complutense de Madrid	Sr. José Antonio Alonso	Catedrático de Economía Aplicada	
	USAID - Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional	Sr. Lawrence Rubey	Director de Misión, USAID Perú	
Estados Unidos		Sr. Samuel Chíncaro	Especialista en Cooperación al Desarrollo, USAID Perú	
		Sra. Erin Krasik	Jefa de la Oficina Regional de Programas, USAID Perú	
Francia	AFD - Agencia Francesa para el Desarrollo	Sr. Jérémy Brault	Encargado de Misión	
Japón	JICA - Agencia de Cooperación Internacional del Japon	Sr. Masayuki Eguchi	Representante Residente de la oficina de JICA Perú	
		Sr. Tatsuro lwahashi	Representante Residente Asistente de la oficina de JICA Perú	



PARTICIPANTES					
País	Institución	Nombre y apellido	Cargo o función		
Guatemala	SEGEPLAN - Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia	Sra. Nancy Mercedes Ramírez Orozco	Directora de Gestión de la Cooperación Internacional		
	EITI - Extractive Industries Transparency Initiative	Sra. Evelyn Vanessa Rodas Molina	Representante Suplente, Perenco Guatemala Limited		
Honduras	Secretaría de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de Honduras	Sra. Daliver Isis Flores Serrano	Directora de Cooperación Bilateral		
Honduras		Sra. Evy Juliette Gómez Vasquez	Directora de Cooperación Sur Sur y Triangular		
México	AMEXCID - Agencia Mexicana de Cooperación Internacional para el	Sr. Tadeo Berjón Molinares	Director de Coordinación de Proyección Internacional		
MEXICO	Cooperación internacional para el Desarrollo	Sra. Laura Elisa García Querol	Directora de Cooperación con Europa		
Panamá	Ministerio de Relaciones Exteriores	Sr. Marcelino Avilés	Jefe del Departamente Bilateral - Multilateral de Cooperación		
Paraguay M	Ministerio de Relaciones Exteriores	Sra. Cynthia María Filártiga Lacroix	Directora de Cooperación Internacional		
		Sr. Raúl Antonio Montiel Gastó	Coordinador del Comité Interinstitucional ODS Paraguay		
	Ministerio de Relaciones Exteriores	Sr. Luis Quesada Inchaústegui	Embajador, Director General para Asuntos Económicos		
		Sra. Eliana Beraún Escudero	Ministra Consejera, Directora de Cooperación Internacional		
		Sr. Vladimiro Beteta Vejarano	Primer Secretario, Funcionario de la Dirección de Cooperación Internacional		
		Sra. Fiorella Huapaya Vargas	Tercera Secretaria, Funcionaria de la Dirección de Ciencia y Tecnología		
		Sr. Jorge Garazatúa Nuñovero	Funcionario de la Dirección de Cooperación Internacional		
	APCI - Agencia Peruana de Cooperación Internacional	Sr. Jorge Voto Bernales Gatica	Embajador, Director Ejecutivo		
Perú		Sr. César Jordán Palomino	Ministro SDR, Asesor		
		Sr. Luis Felipe de la Puente Neumann	Asesor		
		Sr. Eduardo Sal y Rosas Freyre	Asesor		
		Sra. Nancy Magaly Silva Sebastián	Directora de Políticas y Programas		
		Sra. Rossana Arauco	Especialista de Políticas y Programas		
		Sra. Lisseth Lipa Cano	Profesional de DGNI, Equipo Sur Sur		
		Sra. Carmen Quiroz	Profesional de DGNI		



PARTICIPANTES				
País	Institución		Nombre y apellido	Cargo o función
	APCI - Agencia Peruana de Cooperación Internacional	Sr.	Hector Silva Egoavil	Profesional de DGNI, Carpeta Alemania
		Sr.	Jaime Villalobos Rojas	Profesional de DGNI, Equipo Sur Sur
		Sra.	Mami Yamada Sakurai	Experta en Coordinación, Planificación e Implementación de la Cooperación
	Ministerio del Ambiente	Sr.	Xavier Gordillo Carrillo	Director de la Dirección General de Ciudadanía, Educación e Información Ambiental
	Minimus de Educación	Sr.	Francesco Mencaroni	Asistente, Oficina General de Cooperacion y Asuntos Internacionales
Perú	Ministerio de Educación	Sr.	Miguel Méndez	Coordinador de Proyectos y Cooperación Internacional, Oficina General de Cooperación y Asuntos Internacionales
	Contraloría General de la República	Sr.	Edsger Herrera Nuñez	Supervisor, Departamento de Cooperación Técnica
	SENATI - Servicio Nacional de Adiestramiento en Trabajo Industrial	Sr.	Gustavo Alva Gustavson	Director Nacional
		Sr.	Carlos Antonio Hernández Mendocilla	Gerente de Desarrollo
	EITI - Extractive Industries Transparency Initiative	Sr.	Rolf Pérez Camarena	Especialista en Gestión Social del Ministerio de Energía y Minas
		Sra.	Vanessa Cueto La Rosa	Miembro titular en representación de la Sociedad Civil de EITI Perú, Presidenta de DAR y Coordinadora del programa de Gestión Socio-Ambiental e Inversiones
República		Sr.	Inocencio García Javier	Viceministro de Cooperación Internacional
Dominicana		Sra.	María Fernanda Ortega	Directora General de Cooperación Bilateral
República	KOICA - Agencia de Cooperación Internacional de Corea	Sr.	Daehwan Kim	Director, Ofinica en Perú
de Corea		Sra.	Katherine Vejarano	Asesora de Dirección, Oficina en Perú
Suiza	COSUDE - Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación	Sr.	Martin Jaggi	Director de Cooperación, Programas Globales de la COSUDE en los Andes, Perú
	SECO - Secretaría de Estado para Asuntos Economicos	Sra.	Jenny Valencia	Oficial Nacional de Programa, Perú
Uruguay	AUCI - Agencia Uruguaya de Cooperación Internacional	Sra.	Virginia María Renau Furtado	Responsable de la Cooperación con Alemania



ORGANISMOS INTERNACIONALES				
Institución	Nombre y apellido		Cargo o función	
BID - Banco Interamericano de Desarrollo	Sr.	Masami Yamamori	Jefe de Operaciones en Perú	
BRICS	Sra.	Geovana Zoccal Gomes	Investigadora, BRICS Policy Center Rio de Janeiro	
CEPAL - Comisión Económica para América Latina y el Caribe	Sra.	Alicia Bárcena	Secretaria Ejecutiva	
	Sr.	Raúl García-Buchaca	Secretario Ejecutivo Adjunto para Administración y Análisis de Programas	
	Sr.	Gerardo Mendoza	Jefe de la Unidad de Gerencia de Proyectos, de la División de Planificación de Programas y Operaciones	
FAO - Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación	Sra.	María Elena Rojas Junes	Oficial a Cargo de la Representación de la FAO en Perú	
OCDE - Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos	Sra.	Nadine Piefer	Policy Analyst, DAC Global Relations Development Co-operation Directorate	
OPS - Organización Panamericana de Salud	Sr.	Carlos Arósquipa Rodríguez	Consultor internacional en cooperación y relaciones internacionales, Oficina de Perú	
	Sr.	Rubén Mayorga Sagastume	Coordinador, Oficina de Perú	
UNFPA - Fondo de Población de las Naciones Unidas	Sra.	María Elena Zúñiga Herrera	Representante para Perú y Directora para Chile, Ecuador y Paraguay	
Unión Europea	Sr.	Stefaan Pauwels	Jefe de Cooperación, Delegación de la Unión Europea en Perú	











Encuentra toda la información de la IV Conferencia Regional en:



Av. José Pardo 261 Miraflores, Lima - Perú Telf. (511) 617 3600 www.apci.gob.pe